



## MÉMO AUX PARENTS

Le 13 février 2015

### Dates importantes

16 et 17 février	Vente de pâtisseries
16 et 17 février	Ateliers Fana Soro
17 février	Soirée 5 à 7 d'information secondaire
17 février	Réunion de l'APÉ à 19h00
18 février	Sortie à Dr. Sun Yat-Sen Chinese Garden pour les élèves de 7 <sup>e</sup> année
20 février	Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)
24 février	Sortie à Science World pour les classes de Mmes Payette et Sabetghadam
25 février	Journée Rose Anti-intimidation
26 février	Sortie à McMillan Space Center pour les élèves des classes de Mmes Marashi et Hua
2 mars	Remise du 2 <sup>e</sup> bulletin formel
4 et 5 mars	Rencontres parents/enseignants de 14h30 à 17h30 (sur demande ou sur invitation) Les journées se terminent à 13h56 (early dismissal for both days)
5 mars	Festival du Bois à l'école
9 au 20 mars	Congé de printemps
23 mars	Retour en classe



### CALENDRIER SCOLAIRE 2015-2016

Voir en pièce jointe au Mémo, les options possibles du calendrier scolaire qui seront proposées pour l'année 2015 - 2016. Le sondage sera mis en ligne du 18-25 février. (*See 2015-2016 school calendar options attached*)

### Dictée PGL

Félicitations à tous les élèves qui ont participé à la dictée PGL édition 2015-2016 et plus particulièrement aux finalistes des 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup>. La finale de l'école pour les élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année avait lieu aujourd'hui. Bravo à SALMA DAOUDI qui a remporté la 1<sup>ère</sup> place, ISABELLE LEROUX la 2<sup>e</sup> place et JASON TARAZI la 3<sup>e</sup> place. Salma représentera l'école André-Piolat à la Grande finale régionale qui se tiendra à Surrey. Le grand gagnant de la finale régionale se rendra par la suite à Montréal pour la finale internationale regroupant de nombreux pays francophones. L'an dernier, Julien Adam de l'école nous avait représenté à Montréal.

### SOIRÉE D'INFORMATION PROGRAMME SECONDAIRE

Un rappel que **mardi** le 17 février de 5h00 à 7h00 nous aurons une soirée d'information sur le programme secondaire de l'école André-Piolat. Contrairement aux années précédentes, les parents peuvent venir à n'importe quel moment de la soirée, entre 5h00 et 7h00. Les enseignants et l'administration seront dans le Foyer de l'école et vous pourrez obtenir des informations sur le programme IB, sur les activités culturelles et sportives de l'école et du CSF, de même que sur les choix de cours pour 2015-2016. Vous pourrez aussi admirer certains travaux et projets faits par les élèves. Vos enfants sont les bienvenus et même encouragés à vous accompagner à cette soirée. De petites bouchées et breuvages seront servis. Au plaisir de vous rencontrer.

*A reminder that on Tuesday February 17th, from 5-7 pm, we have our evening Information session on our secondary program. Contrary to previous years, parents will be able to come at any time during that period of time. Teachers and the administration will be in the school Foyer, where you will find information on actual courses and programs, the IB program, the cultural activities offered by the school and the CSF, the courses selection for next year, etc. etc. Student work will also be on display. Students are encouraged to join you for this evening. Finger food and refreshment will be served. We are looking forward to see you.*

### **Journée St-Valentin**

Les élèves de 3<sup>e</sup> année de la classe de Monsieur Litalien ont récité des poèmes le vendredi 13 février. À cette occasion, les parents sont venus dégustés une fondue au chocolat. Cette activité multi disciplinaires rejoint plusieurs objectifs du curriculum prescrit par le Ministère de l'Éducation.



### **Vente de pâtisseries**

La vente aura lieu **lundi** et **mardi** et tout aura le même prix de 1 \$. Les profits seront donnés à notre communauté Free the Children au Kenya.

### **Tirage Bravo !**

Bravo aux élèves suivants Mikea Alvarez-Samson, Collette Brooklyn, Raphaella Bertello, Madani Ka, Camille Baretta, Indigo Liu, Owen Staniforth, Valentine Baretta, Quentin Bentaieb, Jonah Allard, Nathan Ames, Gabriel Adam, Emma Cree, Emma Claireaux, qui ont remporté le tirage Bravo cette semaine.

*Les photos des activités d'école sont mises sur le lien suivant*

<https://plus.google.com/u/0/photos/105329734404389763754/albums>

*Vous pouvez les consulter en tout temps, le lien reste le même toute l'année, on y ajoute des photos et des albums au fur-et-à-mesure des évènements.*





## VIE ÉTUDIANTE PIOLAT

La saison de volleyball NVEAA a bien débuté pour nos équipes !



### Résultats

Cette semaine l'équipe des garçons de volleyball n'a pas disputé de parties, **lundi** étant congé pour la journée de la famille.

L'équipe des filles s'est rendue à l'école Ross Road, où elles n'ont pu gagner leurs parties, malgré de beaux efforts.

Nos deux équipes reprennent la compétition la semaine prochaine, alors que les garçons se iront à l'école Carisbrooke **lundi**, et les filles recevront, **mardi** à Piolat, les équipes des écoles Cleveland et Canyon Heights. Venez les encourager!

## HORAIRE DES PARTIES DE SAISON NVEAA

**LUNDI 16 FÉVRIER :** @ CARISBROOKE ELEMENTARY (510 Carisbrooke Rd E, N Van)  
vs Carisbrooke, Upper Lynn 2      *départ de Piolat : 15h00*

**MARDI 17 FÉVRIER :** @ ANDRÉ-PIOLAT  
vs Cleveland 1, 2, Canyon Heights 2

**LUNDI 23 FÉVRIER :** @ ANDRÉ-PIOLAT  
vs Upper Lynn 2, Queensbury, Highlands 2

**MARDI 24 FÉVRIER :** @ ANDRÉ-PIOLAT  
vs Canyon Heights 1, Highlands 1, Queensbury



### Les Aigles-Magasin en ligne (Vente d'hiver/ Winter Sale)

Pour placer votre commande, visitez le lien <http://urstore.ca/schools/ca/british-columbia/northvancouver/ecole-andre-piolat-les-aigles?no-cache>

*Tous les fonds recueillis serviront à appuyer les divers programmes de sport à André-Piolat.*

# Highlights

## **Importante Dates**

Feb 16 to 17th	Pastries sale
Feb 16 to 17th	Fana Soro Workshops
Feb 17th	Evening information session for secondary program
Feb. 17th	PAC meeting at 7h00 pm
Feb. 18th	Field trip to Dr. Sun Yat-Sen Chinese Garden for grade 7th students
Feb 20th	PD Day (no school for the students)
Feb 24th	Field trip to Science World for Mrs. Payette and Sabetghadam's students
Feb 25th	Pink Day Anti-bullying
Feb 26th	Field trip to McMillan Space Center for Mrs. Marshi and Hua's students
March 2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup> Report Card sent to home
March 4 and 5	Parents/teachers meeting from 2h30 to 5h30 pm (on demand or invitation). Students finish school at 13h56 (early dismissal on both days)
March 5th	Music Festival du Bois at school
March 9 to 20th	Spring break
March 23rd	Class begins

# COMMUNIQUÉ COMMUNAUTAIRE

## Rendez-vous du Cinéma Québécois

Les 21e Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver se dérouleront du 6 au 15 février 2015 à l'Auditorium Jules-Verne, à l'Alliance Française de Vancouver et au SFU Woodward's.

Pour plus de renseignements veuillez visiter leur site web à <http://www.rendez-vousvancouver.com>



Le Festival du Bois, est produit par la [Société francophone de Maillardville](#), est le plus grand événement francophone à l'Ouest des Rocheuses. Le festival rassemble plus de 15 000 personnes et accueille des artistes exceptionnels tels que De Temps Antan, Vishten et Yves Lambert.

Notre 25e édition fut un franc succès et nous tenons à remercier chacun d'entre vous de tout cœur: amis, visiteurs, commanditaires, bénévoles, partenaires locaux ... Vous trouverez les photos du festival 2014 [ICI](#). [Galerie des artistes](#).

L'année prochaine, du 27 février au 1 mars 2015, nous serons de retour au parc Mackin pour un week-end de folie avec un répertoire d'artistes talentueux, d'activités divertissantes et de cuisine authentique.

Au cours du week-end, nos visiteurs peuvent s'attendre à en apprendre davantage sur le patrimoine des pionniers canadiens-français et sur l'histoire des travailleurs du bois de Maillardville, à prendre part à nos activités amusantes et divertissantes et finalement rapporter à la maison souvenirs et sirop d'érable. Vous pourrez aussi vous faire plaisir en goûtant à nos délicieuses tourtières, à la tire d'érable sur neige, à la poutine faite maison et aux autres délicieux produits disponibles sur place.

Consultez [nos artistes de 2014](#) et attendez-vous au même calibre musical pour la 26e édition.

Nous avons déjà hâte de vous retrouver au parc Mackin en mars 2015. Pour plus d'informations, contactez-nous directement à [info@maillardville.com](mailto:info@maillardville.com).